



خطبة جمعة

برتریا کاسیہ کھد رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سیري 47/2019

11 ربيع الأول 1441ھ

برسامان

08 نومبر 2019م

دکوارکن اولیہ:

جابتن حال احوال اکام ترشکانو

**Peringatan:**

**Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama Terengganu adalah DILARANG.**

**Pohon kerjasama khatib untuk menyemak dan membaca teks terlebih dahulu sebelum menyampaikan khutbah**

## الْخُطْبَةُ الْأُولَى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الصَّادِقُ الْمَأْمُونُ. اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ.

أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَاعْرِفُوا لِلْإِسْلَامِ حَقَّهُ بِالتَّمَسُّكِ بِهِ، وَعَظِّمُوا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَحَبَّتِهِ وَاتِّبَاعِ سُنَّتِهِ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله دان معرفتله كقد اسلام دغن برقكغ تكوه كقد فعاجرنش .  
حرمتيله رسول الله ﷺ دغن منچينتاءي دان مغيكوتي سنهن. دغرله دغن  
تليتي خطبة جمعة كالي اين اكر كيت سموا منداقت منفعة دري ايسي  
كندوغنش. خطبة جمعة قد هاري اين برتاجوق:-

"برتريما كاسيه كقد رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ"

مسلمين يغ درحمتي الله سكالين،

سموا بغسا ددنيا بربعك دغن فنچقايين دان كليهن ماسيغ-ماسيغ. دمكين  
اومة اسلام سواجرن، برشكور دان مراسا برتواه دغن اكمام اسلام يغ دانوتي،  
اكمام يغ دفرتغكوغجوابكن كقد نبي محمد ﷺ اونتوق دسمقاينكن كقد  
سلوروه مانسي. اسلام داتغ مپاتوكن مانسي دباوه ساتو توهن (الله)، ساتو

قبلة (كعبة)، ساتو فتونجوق (القرءان) دان ساتو فرساوداران (الأخوة الإسلامية). تريما كاسيه كقد رسول الله ﷺ كران ميمقاين سواتو شريعة اكوع يغ ممباوا سينارن دان جامينن هيدوف بهاكيا دان درضاي الله دنيا دان اخيرة. فرمان الله دالم سورة المائدة اية 3:

**الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا**

يغ برمقصود: "قد هاري اين، اكو تله سمقورناكن باكيمو اكام كامو، دان اكو تله چوكوئكن نعمتكو كقدمو، دان اكو تله رضاكن اسلام ايت منجادي اكامو".

**مسلمين يغ دبركاتي الله سكالين،**

كيت ميمغ برحق مراسا برتواه دان برشكور دغن رسول الله محمد بن عبدالله ﷺ، كران بكيندا اداله توغئق كمولياءن اومة، قيامقاي هداية دان ممبيسكن كيت درقد بلغكو كجاهيلن دان ككوفورن. بكيندا بوكن سهاج سقدر ميمقاينن كليه تتاي برجهاد دان معهاروغي برباكااي چابرن برت اتاو رينتاعن دهشت دغن فنوه تغكوغجواب، صبردان كچقنآن يغ ساعت مندالم سمات-مات ددوروع اوليه راس كاسيه سايع كقد اومتش. فرمان الله تعالى دالم سورة التوبة اية 128:

**لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ**

**عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ رَّحِيمٌ**

يغ بر مقصود: "سسو غكوهن تله داتغ كقد كامو ساورغ رسول دري  
 كولوغن كامو سنديري، يغ منجادي ساعت برت كقدان سبارغ  
 كسوسهنمو، يغ ساعت ايغينكن كباءيقن باكيمو، (دان) امت بلس لاكي  
 قيايغ كقد اورغ يغ برايمان".

دسمقيغ ايت، الله منظاهيركن كاسيهن كقد اومت رسول الله دغن مئكنداكن  
 قهالا عمالن كباچيكن دغن سقولوه كالي كندا اتاو لبيه، سرتا مئهاقوسكن  
 دوسا دغن عمالن كباءيقن سباكايمن دالم فرمانن، سورة الأنعام اية 160:

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا  
 يُظْلَمُونَ ﴿١٦٠﴾

يغ بر مقصود: "سسياقا يغ مباوا عمل كباءيقن، مك باكين سقولوه كالي  
 كندا يغ سام دغنن؛ دان سسياقا يغ مباوا عمل كجاهتن، مك اي تيدق  
 دبالس ملاءينكن (كجاهتن) يغ سام دغنن؛ سدغن مريك تيدق دأنيايائي."  
 دان فرمانن، اية 114، سورة هُود

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْرَى لِلذَّكِرِينَ  
 يغ بر مقصود: "دان ديريكنله سمبيغ (واهاي محمد، اغكاو دان اومتمو)، قد  
 دوا بهاكين سياغ (فاكي دان فتح)، دان قد كيتك يغ برهمشيرن دغنن دري  
 وقتو مالم. سسو غكوهن عمل-عمل كباچيكن (تراوتما سمبيغ) ايت  
 مئهاقوسكن كجاهتن. قرينته-قرينته الله يغ دمكين اداله قرايغتن باكي  
 اورغ-اورغ يغ ماهو برايغت".

سورة هُود اية 11

## مسلمين يَغ دكاسيهي الله سكالين،

ايتوله سبهاكين بوقتي كاسيه سايغ رسول الله ﷺ كقد اومتش. بکيندا يَغ ساعت إخلاص، أمانة، چقنا، سنتياس اوفتيميس (Optimis) دان برسغا باعيق ترهادف کيت سما، مک واجبله کيت سباکاي اومت محمد، منمقتکن کاسيه سايغ کقد بکيندا مغانسي سگالا-کالا حَتَّى ايو ايه، انق-انق دان سسياقا سهاج يَغ اَقْرَبُ دغن کيت .سبدا نبي ﷺ:

لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى أَكُونَ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْ وَالِدِهِ وَوَلَدِهِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ.

مقصودن: "تيدق بر ایمان سساورغ درقد کامو سهيغک اکو لبیه دکاسيهي درقد انق، ايو، ايه دان مانسي سلوروهش". رواية مسلم

مک دانتارا قاعدة منظاهيرکن کچينتان کقد بکيندا اياه دغن بايق مرفَعُکن دعا کقد الله سوقاي دکورنياکن کقد بکيندا صلوات يعني رحمة دان رستو، سرتا سلام يعني کسجهترآن. فرمان الله دالم سورة الأَحْزَاب اية 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

يَغ برمقصود: "سسوغکوهش الله دان ملائکتش برصلوات کقد نبي؛ واهاي اورغ يَغ بر ایمان، برصلواتله کامو کقدان سرتا موهونکنله کسجهترآن دغن سفنوه فغحرمتن".

دسميغ ايت کيت تيدق سکالي-کالي مغانبايکن دعا موهون دکورنياکن کقد بکيندا درجت يَغ ترتيغکي دالم شرک، ياءيت دباچا ستيف کالي اذان سلسي دالونکن.

اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّامَّةِ، وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، آتِ مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ  
وَالْفَضِيلَةَ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتَهُ. رواه البخاري

مقصودن: "يا الله توهن قميليك سروان يغ سمفورنا اين دان صلاة يغ  
دديريكن، كورنياكنله كقد نبى محمد ﷺ ساتو-ساتون مرتبت تريغكي ددالم  
شرك دان بغيكتكن بكنيدا سباكاي شفاعة تراكوغ لاكي ترفوجي سباكايما  
يغ اغكاو جنجيكن".

سلائين برصلوات، برسلاام دان بردعا، كيت اومه يغ دكاسيهي بكنيدا  
رسول، سكالى لاكي دايعتكن دان دتونوت برشكور كقد الله دان برترىما  
كاسيه كقد بكنيدا ملالوئي كطاعتن دان كقاتوهن كقد فرينتهن، استيقامة  
دان منجالني كهيدون بر داسركن سنه اتاو منهاج بكنيدا.

فرمان الله دالم سورة آل عمران اية 31:

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
يغ برمقصود: "كاتاكنله، جك بنر كامو مغازيهي الله مك ايكوتيله داکو،  
نسجاي الله مغازيهي كامو سرتا مغمفونكن دوسا-دوسا كامو. دان الله مها  
قغامقون، لاكي مها مغازيهاني."

مسلمين سيدغ جمعة يغ دملياكن سكالين،

تيدق چوكوف منظاهيركن چيتنا كاسيه كقد رسول الله ﷺ دغن منطاعتي  
دان مغميدونكن سنه دالم ستياف كهيدون، ماهن هندقله برسديا  
مقرتاهنكن بكنيدا درقد سبارغ كبيادغن دان قغهيان اوليه مريك يغ تيدق

برتغکو و جواب. مقرر تاهنکن بکیندا بوکن مبالس کبیادفن دغن کبیادفن اتاو  
قعهینان دغن قعهینان، تافی دغن سیکف ماکین استقامة داتس سنه دان  
منعکس سکالا قعهینان دغن تکس، تنفا راکو، برادب دان علمیه. نبی  
سندیری قرنه دفرلیکیه دان دهینا تافی بکیندا تتف منظاهیرکن کسوفن،  
کصبرن دان تیدق ترایکوت-ایکوت دغن سیکف نیکاتیف یغ دهادقن.

زید بن سعنه، ساورغ قندیتا یهودی منچریتاکن باکایمان بلیاو تله میاکیتی  
فیزیکل دان هاتی نبی ﷺ تافی بکیندا تتف صبر دان برسوفن. ریاکسی  
فوسیتیف نبی ایت مغانصفکن زید دان اخیرث مغوچف دوا کلمه شهادة دان

برصدقة کفد مشارکت اسلام سقاروه هرتان. بلیاو ممبوات کومینتر ؛

يَسْبِقُ حِلْمُهُ جَهْلَهُ ، وَلَا يَزِيدُهُ شِدَّةُ الْجَهْلِ عَلَيْهِ إِلَّا حِلْمًا . رواه الطبراني

مقصودن: "کسوفن بکیندا مغانسی کبیادبن بلیاو (زید) دان تیدق برتمبه

کبیادبن یغ دتریمما بکیندا ملاءینکن برتمبه سنتونن بکیندا"

مسلمین یغ درحمتی الله سکالین،

کسیمقولن؛ برتریمما کاسیه دان منچیتائی رسول الله ﷺ بوکن هاش دغن  
قعیعتراشن دالم هاتی، دان کات-کات تریمما کاسیه، اتاو اکو سایغ کامو  
واهای جونجوغن اتاو فوجیان-فوجیان. تافی هندقله دسمقورناکن دغن  
برأخلاق فرسیس (Persis) اخلاق بکیندا دان دغن مغانبادیکن بودیا  
هیدوف برداسرکن کفد فتونجوق القرءان دان السنه. اینله حقیقه تریمما کاسیه  
کفد بکیندا. سسوغکوهن بکیندا اداله قیمقورنا اخلاق ملیا.

سبدا بکیندا صلی اللہ علیہ وسلم:

إِنَّمَا بُعِثْتُ لِأَتَمِّمَ مَكَارِمَ الْأَخْلَاقِ. رواه البيهقي

مقصودن: "سسوځکوهن اکو هان داوتوسکن باکي مپمفورناکن کمولیان اخلاق".

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ

اللَّهُ كَثِيرًا ﴿٢١﴾

سورة الأحزاب، اية: 21

يع بر مقصود: "سسوځکوهن، اداله باکيمو قد ديري رسول الله ايت چونتوه ايکوتن يع باعيق، ايايت باکي اورغ يع سنتياس مځهارفکن کريضان الله دان بالسن باعيق هاري اخيرة، سرتا اي قولاً مپوت دان بايق مځيغاتي الله."

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ  
وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.  
أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ  
وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ،  
وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.



## الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى وَأَطِيعُوهُ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برتقواله كقد الله سبحانه وتعالى دغن سببر-ببرن، لقساناكنله قرينتهن سرتا منيغكلكن لارغنث. ايتله سهاج جالن اونتوق كيت منقراوليهي كسجهترآن دان كبهاكياين دالم كهيدوقن دنيا دان أخيرة. موده-مودهن كيت سنتياس براوليه رحمة دان كامقونن درقد الله تعالى.

مسلمين يغ دكاسيهي الله سكالين،

الْحَمْدُ لِلَّهِ، كيني كيت برادا دموسيم تغكوجوه. قد كيباسانث، افايلا برادا دفعهوجوغ تاهون، نكري-نكري دفتاي تيمور سمنجوغ اكن دلندا بنجير، ايكورن دري هوجن يغ تورون اقق لبت دان دالم ماس يغ سام اكن برلاكو تيوقن اغين مونسون تيمور لاءوت. سهوبوغن ايت، ميمبر قد هاري اين معيغتكن كقد جماعة سكالين اونتوق برسياقسياكا اونتوق معهادقي بنجانا بنجير دغن قندوان-قندوان برايکوت:-

قرتام: مبعوات فرسدیان سفرتي يغ دسارنکن اوليه فيهق برکواس، سام ادا

منجانکن إختيار منچکه فکتور-فکتور بنچانا اتاو اونتوق مپلامتکن ديري دان هرتا.

**كدوا:** تورت سرتا برسام اكينسي (Agensi) كراجان دان بادن-بادن سو كاريلبا كاي مپلامتکن مغمسا يغ تريت.

**كتيكا:** سنتياس برسديا اونتوق مغمادقث دن كصبرن.

**كامفت:** هادقيله بنچانا دغن سنتياس انصاف دان رضا دغن ملفظکن؛  
**إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ.**

**كليما:** هيندرکن ديري درقد فرکارا-فرکارا يغ بوليه مغموندغ کمورکان الله سبلوم دان سماس دتيمقا مصيبة دان سسودهتن.

**کانم:** تيدق ترلالو ترتکن دغن مصيبة يغ ملندا، کران اوجين يغ دتريما ادا حکمهن.

**سيدغ جمعة يغ دکاسيهي الله سکالين**

ماريله کيت ممقربايقکن اوچاقن صلوات دان سلام کقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباکاي تندا کاسيه دان سايع کيت کقد بکيندا کران تله مپمقايکن اکام اسلام کقد کيت، والاقون بکيندا مغمادقث قلباکاي کرينه (kerenah) دان رنجاو دالم دعوة بکيندا. الله تعالى مپرو کقد اورغ-اورغ برإيمان سوقاي مغموچقکن صلوات دان سلام کقد رسول الله صلى الله عليه وسلم سباکايمن قرينتهن دالم سورة الأحزاب، اية: 56

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا

تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

يع بر مقصود: "سسوغكوهن الله تعالى دان قارا ملائكتن سنتياس برصلوات كأتس نبى محمد صلى الله عليه وسلم، واهاي أورغ-أورغ يع برإيمان! برصلواتله كامو كأتس سرت اوچقكنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن كأتس دغن سفنوهن".

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمَهْدِيِّينَ، سَادَتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. اللَّهُمَّ أَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنَ الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَأَذِلِّ الشُّرْكَ وَالْمُشْرِكِينَ،

وَدَمَّرَ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصُرْ عِبَادَكَ الْمُؤْمِنِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لَنَا دِينَنَا  
الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ أَمْرِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا دُنْيَانَا الَّتِي فِيهَا مَعَاشِنَا، وَأَصْلِحْ لَنَا  
آخِرَتَنَا الَّتِي فِيهَا مَعَادُنَا، وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لَنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ، وَاجْعَلِ  
الْمَوْتَ رَاحَةً لَنَا مِنْ كُلِّ شَرٍّ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بِدَوَامِ الْعَوْنِ وَالْهِدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصَّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مِنْكَ  
يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ الْمَرْحُومِ  
السُّلْطَانَ مُحَمَّدٍ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى  
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةَ تَرْعَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَاءَهُ وَقُضَاتَهُ  
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي  
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ  
تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا  
آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

## عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ  
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ،  
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.  
قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ يَرْحَمَكُمُ اللَّهُ.